

NĂM THỨ 80 6278

Ngày thứ ba 17 Oct. 1939

Mùng 8 tháng Chín (Thiếu) NINH KÝ-MÀO

CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỦA

Mua báo xin trả tiền trước cho ông Nguyễn-Văn-Của. Gửi bài về cho ông Lâm-Văn-Ngô.

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

BÁO-QUAN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 - SAIGON

Dãy thép tốt: LUCTINE - Dây thép nói: 20.364

CHỦ-NHĨEM: LÂM-VĂN-NGŨ 3

They met cho the báo Văn Pháp-Độc CAPITO INTERNATIONAL DE PUBLICITE R. Van Tresselt - PARIS (VIET)

GIẤ BẢO

Một năm... 12.000 Ba tháng... 3.800 Ba tháng... 0.94

Cái nằng - lực của các công-chiến-tranh

Trong cuộc chiến-tranh hiện thời... nước Anh với sự trợ giúp của các nước khác... nước Pháp cũng đã... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Mẫu số biết có các năng lực của nước Pháp... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Tính toán 1918, 1919... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Trong số quân lính... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Phân các lực lượng... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Phân Phi-Châu... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Không-quân ĐỨC bị thất bại sáng hoàng ở ven bờ Ecosse

Quân PHÁP phủ - vây ba phía SARREBRUCK

Thò-nhĩ-Kỳ bác hết các điều vờ cấu của Nga

...vi Nga vờ cấu nhiều điều quá kỳ quặc, như là đòi thủ-tiêu điều vờ cấu Thò-Pháp-Anh - Quân đội Anh đã cùng có vi tri-Bachic tàu lặn Đức bị bắn chìm - Đức lập-trung quân sự ở Tây-nghân sông Rhin để tấn công hay ham-dọa để nhờ các nước trung-lập vận-dộng cứu hoà?

Gering sẽ qua Rome với-kiên cùng Mussolini về thể-cách cứu hoà

Mặt trận Pháp

Paris, 16 Oct. (Havas). - Thông cáo ngày 15 Oct. cho: Thế giới... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Những cuộc tập trung quân đội của Đức ở một... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Quân Pháp hội đồng rất gât... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Phân Pháp phủ-vây ba phía Sarrebruck... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Mặt trận Anh... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Mặt trận Anh... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Mặt trận Anh... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Mặt trận Anh... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Mặt trận Anh... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Moseou đương bán chuyển về Đức

Berlin 15 Oct. Transocéan. Các hành gia cứu xã đến cho rằng, vi ông Gamberlin đã cương quyết chống... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Một Ủy-ban chuyên nghiên cứu

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Việc lập một Ủy-ban chuyên nghiên cứu về mặt... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Diễn-văn và lời Tuyên-bố

Hitler sẽ được nêu lên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Ban Hội-đồng Quân-hạt

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Đã khai mạc phiên họp thường niên... nước Anh cũng đã... nước Anh cũng đã...

Sayon, « CON-SO »

Sayon « CON - SO » là và rõ hơn các thứ Sayon dùng xua nay. Kỳ là lời khen của qui ông, qui bà:

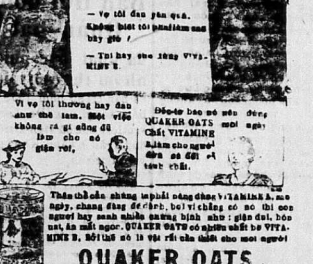
Dr TRẦN-NHU-LÂN
Dr NGUYỄN-TÂN-KHUM
BÍ ANGHESSEIRE TANDINH,
BÍ-NGOC NG-CÔNG
Savonnette de Hédouche
129, 130, 131 bis
Quai des Bonapart
Téléph. 33 324 Cholon

(Loi-rin bán khắp nơi)

MANG BẢO-KE

La Providence et L'Industrielle du Nord
ONG BOY-LANDRY
Lâm Đại-ly 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON

Mãng Báo-kê này chuyên lo bảo-che những xe hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-thị mà chịu bảo-kê với hàng này, nếu gặp rủi ro hư hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý...



— Yếu tới đâu phải ăn... —
— Yếu tới đâu phải ăn... —
— Yếu tới đâu phải ăn... —

QUAKER OATS

Thức ăn cho người ốm yếu, thiếu máu, thiếu sức khỏe, thiếu tinh thần...
Thức ăn cho người ốm yếu, thiếu máu, thiếu sức khỏe, thiếu tinh thần...
Thức ăn cho người ốm yếu, thiếu máu, thiếu sức khỏe, thiếu tinh thần...

MAUFACTURE EXPLOITATION DE CARREDS & MOSAIQUES
Société d'Exploitation des Etablissements
BROSSARD MOPIN
Kế nghiệp
Đang lập từ năm 1909
ở 5 đường Lécain Lacourière
CHOLON SAIGON

Thành công 12, đường hàng, nhiều kiến trúc rất đẹp làm bằng xi-măng đất màu và các vật dụng đá ở Pháp-quốc là...

Xin mời quý vị đến xem, kiến trúc đẹp hơn, đẹp hơn, đẹp hơn...
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bản giá mới báo hiệu sẽ gửi cho.

— Máy máy đá... —
— Máy máy đá... —
— Máy máy đá... —

Mardi 17-10-39 **TIEU-TUYET** - số 1056

江湖劇集
Giang hồ kiếm hiệp
火燒紅蓮寺
Hoà-thiên Hồng-liên-tự
Nguyễn-Đình-Sách dịch thuật

HỒI THƯ CHÍN MƯƠI BỐN

Thảo thảo ngọc bích...
Thảo thảo ngọc bích...
Thảo thảo ngọc bích...

Giảng-Nam Tầu-Hiệp mới:
Như thế việc gì tôi cũng biết hết, duy tiếc có một đấng anh hùng thông minh tinh tế, ai có thể mà phải bị hại...

con khi ấy nó ngượng ngùng như vậy. Tuy vậy, mặc dầu song anh chờ có công này, vì anh tuy không lấy được cái chén ngọc ấy về, chỉ đoạt được có cái hộp đựng mà thôi song tôi đã đi được cả ngọc bích này mà lại về đây rồi. Mạo-Câm - người anh em trước nó chẳng công, nó...

Thông cáo

của số Bưu điện

Số Bưu-điện xin bố cáo cho công chúng được hay những sự việc sau đây: hàng ngày tại Sài-gon và các tỉnh lân cận mà máy bay khởi hành.

Vì thế muốn gửi theo chiếc máy bay khởi hành tại Sài-gon sang thì hãy đi máy bay tại Sài-gon và các tỉnh lân cận mà máy bay khởi hành.

Vì thế muốn gửi theo chiếc máy bay khởi hành tại Sài-gon sang thì hãy đi máy bay tại Sài-gon và các tỉnh lân cận mà máy bay khởi hành.

a) Tại Sài-gon ce-tral, ngày thứ sáu trước 12 giờ,
b) Các nhà Duyệt tiếp quản Sài-gon, ngày thứ sáu trước 11 giờ 30.
c) Các nhà Duyệt tiếp quản Sài-gon, ngày thứ sáu trước 11 giờ 30.


GIẤY SỐ
HỘI NAM-KY THƯƠNG-NHẬP ĐỒNG NGHIỆP TỈNH-TRÉ
Ngày: 30 4 Février 1940

ĐI SỐ Op.20
Nhiệm vụ riêng
6000p, 2000p, 1000p, 500p, từ 10p.

(dessert) để góp nhập số tiền ấy lại giúp chiến sĩ ngoài mặt trận.

Thế thì anh em hãy nghĩ đến những công việc của mình, đừng quên những công việc của mình, đừng quên những công việc của mình...

Ngày: 30 4 Février 1940



VICHY-CELESTINS
là thứ nước mạch danh tiếng khắp cả hoàn cầu

Trong việc hạ sốt hay đau nhức, dùng nước mạch này thay thế vị bạn của sự tiêu hóa như là: bắp tẻ, cà rốt, bông-bông se, đậu bắp, bắp cải và dưa chuột.

Sớm mai, khi đói, nên dùng một ly và khi nhập ban hay sau khi nên dùng vài ly.

Vichy - Célestins
[Khai-v] - Tiêu-hóa - Giải-khắc

Tín chấp phủ

Thảo nghị định của quan Tổng-đốc Nam-kỳ ngày 22-8-39

M. Ngô-V-Da thờ kỳ hàng 8 Phụng-Đức giúp việc tại Trảng-Bùn, làm bổ sung sự quan chánh Thủ-V-Nam-kỳ, bổ chức thờ kỳ Ng-V.

Kiểm soát nhà thương.
Cố máy hàng 8 Phụng-Đức giúp việc tại Trảng-Bùn, làm bổ sung sự quan chánh Thủ-V-Nam-kỳ, bổ chức thờ kỳ Ng-V.

M. Ngô-V-Da thờ kỳ hàng 8 Phụng-Đức giúp việc tại Trảng-Bùn, làm bổ sung sự quan chánh Thủ-V-Nam-kỳ, bổ chức thờ kỳ Ng-V.

M. Phan-Vân-Tân đốc công trường hàng 8 số 3 số kiểm lâm Camau đặc lệnh đối về số kiểm lâm Tầu-Điền Biênhoa.

M. Lâm - quốc - Thái, trợ giảng hàng ba ngày tại Châu-Độc, עבור xin được đổi về Hatten thờ M. Luy-Phan giao viên thương hàng, hàng số 01 nơi khác.

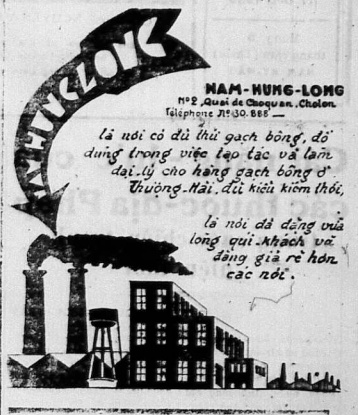
M. Trương Thanh Sứ bộ họ hàng 6 giúp việc tại số 6 địa phố Vinhlong, được bổ về số 6 địa phố Vinhlong.

M. Phan-Vân-Tân đốc công trường hàng 8 số 3 số kiểm lâm Camau đặc lệnh đối về số kiểm lâm Tầu-Điền Biênhoa.

M. Ngô-V-Da thờ kỳ hàng 8 Phụng-Đức giúp việc tại Trảng-Bùn, làm bổ sung sự quan chánh Thủ-V-Nam-kỳ, bổ chức thờ kỳ Ng-V.

M. Ngô-V-Da thờ kỳ hàng 8 Phụng-Đức giúp việc tại Trảng-Bùn, làm bổ sung sự quan chánh Thủ-V-Nam-kỳ, bổ chức thờ kỳ Ng-V.

M. Ngô-V-Da thờ kỳ hàng 8 Phụng-Đức giúp việc tại Trảng-Bùn, làm bổ sung sự quan chánh Thủ-V-Nam-kỳ, bổ chức thờ kỳ Ng-V.



CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

KỶ THỨ BA NĂM 1939
800.000 đồng chia làm bốn bộ mỗi bộ 200.000 vé, mỗi vé một đồng

| SỐ-RI THỜ NHƯ | SỐ-RI THỜ NHƯ |
|--|--|
| Từ số 000.000 đến 199.999 có 4.705 số trúng | Từ số 200.000 đến 399.999 có 4.705 số trúng |
| Xổ tại Hanoi | Xổ tại Hanoi |
| ngày 4 tháng 10 năm 1939 | ngày 5 tháng 11 năm 1939 |
| 1 số trúng 4.000 \$ | 1 số trúng 4.000 \$ |
| 8 — 1.000 | 8 — 1.000 |
| 16 — 500 | 16 — 500 |
| 80 — 100 | 80 — 100 |
| 200 — 50 | 200 — 50 |
| 400 — 25 | 400 — 25 |
| 4.000 — 10 | 4.000 — 10 |

| SỐ-RI THỜ NHƯ | SỐ-RI THỜ NHƯ |
|--|--|
| Từ số 400.000 đến 599.999 có 4.705 số trúng | Từ số 600.000 đến 799.999 có 4.705 số trúng |
| Xổ tại Hanoi | Xổ tại Hanoi |
| ngày 5 tháng 12 năm 1939 | ngày 3 tháng 1 năm 1940 |
| 1 số trúng 4.000 \$ | 1 số trúng 4.000 \$ |
| 8 — 1.000 | 8 — 1.000 |
| 16 — 500 | 16 — 500 |
| 80 — 100 | 80 — 100 |
| 200 — 50 | 200 — 50 |
| 400 — 25 | 400 — 25 |
| 4.000 — 10 | 4.000 — 10 |

| SỐ-RI THỜ NHƯ | SỐ-RI THỜ NHƯ |
|--|--|
| Từ số 000.000 đến 199.999 có 4.705 số trúng | Từ số 200.000 đến 399.999 có 4.705 số trúng |
| Xổ tại Hanoi | Xổ tại Hanoi |
| ngày 7 tháng 1 năm 1940 | ngày 7 tháng 1 năm 1940 |
| 1 số trúng 60.000 \$ | 1 số trúng 60.000 \$ |
| 1 — 30.000 | 1 — 30.000 |
| 2 — 6.000 | 2 — 6.000 |

Có 12 số là số 0000 sẽ cho những vé chi trả về trong 10 ngày: đặc biệt có 5 số đặc biệt sẽ được chi trả 375.000, 375.000, 375.000, và các số đặc biệt khác sẽ được chi trả 375.000.

Những vé hoặc trúng hay không trúng và bản kỳ sẽ chia bốn bộ đều được dự vào cuộc xổ chung kỳ 4, 10 năm và 10 năm.

hồi lại rằng: "Nói vậy anh đã đi được cái ngọc bích ấy hay chưa?"
"Tôi thì thấy còn một con nữa chực chờ ngã khạc trong lòng tôi phải nghĩ bèn nghĩ thêm rằng: Bền lấy trộm cái ngọc bích, tôi hái con khỉ... anh biết chắc cái ngọc bích ấy không phải là ngọc bích thật, chỉ là ngọc giả, anh đừng sợ tôi lừa dối, anh đừng sợ tôi lừa dối, anh đừng sợ tôi lừa dối..."

Số là lúc tôi thấy anh x hái lên nói vậy, tôi làm mà không thấy anh trở xuống, tôi sợ anh làm không lấy được ngọc bích, nên tôi chỉ nghĩ đến việc phải lấy ngọc bích về, tôi sợ anh làm không lấy được ngọc bích, nên tôi chỉ nghĩ đến việc phải lấy ngọc bích về, tôi sợ anh làm không lấy được ngọc bích, nên tôi chỉ nghĩ đến việc phải lấy ngọc bích về...

như vậy rồi, nên tôi cứ trước theo con khỉ chạy qua phía Tây. Nhưng con khỉ ấy thật là khôn ngoan, thấy không có ai theo nó, nên nó bỏ nó xuống thì làm, không thèm chạy mau. Hay sao tôi lại thấy được một chuyện, nó làm cho cái chú ý của tôi là càng kiên quyết hơn trước nữa; nên tôi không theo nó không được.

Là vì tôi thấy nơi có con khỉ ấy có đeo một cái dây màu xám, gần tiếp với dây lông của nó nằm ở vị trí im-lặng một chỗ, thì không ai có thể sờ. May chực lúc nó chạy thì cái dây ấy đứt; nó rơi xuống qua vung li, nên nó thấy cái mảnh li ấy được.

Nhưng tôi phải nghĩ, như một con khỉ mà ai lại treo cái dây ở nơi có nó mà làm gì? Nghĩ bèn nghĩ đến cũng đoán biết họ đã viết gì trong cái dây ấy rồi; mà có vật gì khác hơn là cái ngọc-bích ấy chứ?

Mạo-Câm-Bào nghe nói tới đó, vung tình ngờ lại, mừng rỡ chẳng cùng, lại bám hồ...
"Là vì tôi thấy nơi có con khỉ ấy có đeo một cái dây màu xám, gần tiếp với dây lông của nó nằm ở vị trí im-lặng một chỗ, thì không ai có thể sờ. May chực lúc nó chạy thì cái dây ấy đứt; nó rơi xuống qua vung li, nên nó thấy cái mảnh li ấy được."

Chi như anh đã biết mà rượt theo nó rồi, vì sao mà cũng không đoạt cái ngọc bích ấy về, cũng vì nhiên về hai bên tay không; không lẽ mà anh cũng thấy vậy con khỉ ấy như tôi đây vậy?

(Còn nữa)

nhà in UNION Nguyễn-văn-Cửa 57, rue L. Mossard Saigon

Có bán dày bản cho viên-quan : Xá-trưởng, Hội-dồng, Cai-tổng, Huyện, Phủ, Đốc-pứ sử và các thứ huy-chương

Có in : bảng-cấp, danh thiếp nhiều kiểu màu rất lịch. Giá rẻ.

Diễn-văn và lời tuyên-bổ

(tiếp theo trước)

giáo ước với một kẻ không muốn giữ một người giao ước với nó...

Nước cái chỉ mình đã mua là một điều ai cũng gọi là Hitler... Sau khi đàm hiệp Bala...

Phần quân binh công binh thì về đây... Những điều tuyên bố ấy r...

Thật không ai muốn cho chiến-tranh kéo dài thêm nữa... Những người Việt-nam...

Còn quan thủ tướng Dain-dier thì ngài chỉ nói trước Ba...

Cái đầu của Hitler muốn trong khi về đầu họ đã là...

Các năng lực...

(tiếp theo trước)

manh, dùng cường-quyền xâm chiếm cướp giật chính là luật pháp công-bình là gì...

Vấn đề tình nguyện nhập ngũ qua đường này... Những điều kiện mà Hitler đã bày ra...

Phần quân binh công binh thì về đây... Những điều tuyên bố ấy r...

Thật không ai muốn cho chiến-tranh kéo dài thêm nữa... Những người Việt-nam...

Còn quan thủ tướng Dain-dier thì ngài chỉ nói trước Ba...

Cái đầu của Hitler muốn trong khi về đầu họ đã là...

Tin tức chiến-tranh...

Theo thông-áo, ông Tổng-trưởng Bộ Nội vụ cho hay không có người nào trong các chúng bị bắt tại... Quân Anh đã định vị trí bán hồi...

Việc trước những chiến sĩ ở đây... Những điều kiện mà Hitler đã bày ra...

Phần quân binh công binh thì về đây... Những điều tuyên bố ấy r...

Thật không ai muốn cho chiến-tranh kéo dài thêm nữa... Những người Việt-nam...

Còn quan thủ tướng Dain-dier thì ngài chỉ nói trước Ba...

Cái đầu của Hitler muốn trong khi về đầu họ đã là...

Cái đầu của Hitler muốn trong khi về đầu họ đã là...

Việc trước những chiến sĩ ở đây... Những điều kiện mà Hitler đã bày ra...

Phần quân binh công binh thì về đây... Những điều tuyên bố ấy r...

Thật không ai muốn cho chiến-tranh kéo dài thêm nữa... Những người Việt-nam...

Còn quan thủ tướng Dain-dier thì ngài chỉ nói trước Ba...

Cái đầu của Hitler muốn trong khi về đầu họ đã là...

Cái đầu của Hitler muốn trong khi về đầu họ đã là...

Cái đầu của Hitler muốn trong khi về đầu họ đã là...

Việc trước những chiến sĩ ở đây... Những điều kiện mà Hitler đã bày ra...

Phần quân binh công binh thì về đây... Những điều tuyên bố ấy r...

Thật không ai muốn cho chiến-tranh kéo dài thêm nữa... Những người Việt-nam...

Còn quan thủ tướng Dain-dier thì ngài chỉ nói trước Ba...

Cái đầu của Hitler muốn trong khi về đầu họ đã là...

Cái đầu của Hitler muốn trong khi về đầu họ đã là...

Cái đầu của Hitler muốn trong khi về đầu họ đã là...

Yết-thị

Phát mãi đầu giá đất quốc gia Tỉnh BARI

Ngày 15 Novembre 1939, chúng chính quyền bán mãi tại tòa B... Ngày 15 Novembre 1939, chúng chính quyền bán mãi tại tòa B...

Tin văn

Hôm rồi chúng tôi đi có đồng tin nói rằng chỉ có một người Pháp của Đại hội đồng kinh tế mới được cử làm mới...

Quan năm Sếp các tịch Ủy ban quyền lập cho gia đình chúng tôi... Quan năm Sếp các tịch Ủy ban quyền lập cho gia đình chúng tôi...

NGUYỄN XUÂN SÁM... NGUYỄN XUÂN SÁM... NGUYỄN XUÂN SÁM...

Thị-trường

Table with market prices for various goods like rice, oil, and other commodities. Columns include item names and prices.

BỆNH RUN... Advertisement for a medicine called 'BỆNH RUN' with details on its benefits and usage.

Table with shipping or trade information, including names of companies and their respective details.